



# БАМУ́М ПИСЬМО́

Авторы: В. А. Виноградов



Вторая ступень развития письма бамум.

БАМУ́М ПИСЬМО́, письменность для языка бамум (см. [Бантоидные языки](#)). Создана правителем гос-ва Бамум Нджойей ок. 1896 (1-й вариант).

По происхождению Б. п. оригинально, хотя предполагается возможность косвенного воздействия мнемонич. графич. системы нсибиди, существовавшей с сер. 19 в. в Зап. Нигерии. Нджойя в течение 20 лет 6 раз перерабатывал Б. п., поэтому оно существует в 7 вариантах (ступенях). 1-й вариант, не сохранившийся в виде текстов и

восстановленный с помощью информантов, – набор символично-пиктографич. знаков (510), включая цифровые (от 1 до 10). Во всех вариантах имеется особый знак *n̄zəmli* – [детерминатив](#), который предшествует собств. именам людей, а также ставится перед омонимом, означающим нечто более высокое рангом в относит. иерархии ценностей (напр., растение выше рангом, чем предмет). По мере упрощения Б. п. количество знаков уменьшалось (6-й и 7-й варианты – по 80 знаков), а характер письма существенно менялся: со 2-го варианта Б. п. приобретает черты идеографич. системы, а 4-й вариант (ок. 1907) представляет собой словесно-слоговое письмо. С этого момента упрощение начертания знаков и их фонетизация идут быстро, идеограммы отражают лишь звуковой облик слов, без обозначения тонов. Появившийся после 1910 6-й вариант – слоговое письмо с переходом в фонетическое; наряду со слогами появляются буквенные знаки (для *m*, *n*, *z*); важную роль играет новый полифункциональный диакритич. знак <sup>^</sup>, осн. назначение которого – маркировать слоги с глоттальным исходом. Направление письма первоначально не было стабильным, но с 3-го варианта – только слева направо.



Шестая ступень развития письма бамум.

После смерти Нджойи (1933) Б. п. постепенно выходит из употребления, хотя ещё в 1950-х гг. были люди, владевшие им. Сохранились тексты на Б. п. – личная и деловая переписка, указы и другие правовые документы, книга истории государства Бамум, книга фармакологических наставлений, переводы фрагментов Библии.

## Литература

Лит.: Dugast I., Jeffreys M. D. W. L'écriture des Bamum. P., 1950; Schmitt A. Die Bamum-Schrift. Wiesbaden, 1963. Bd 1–3; Dalby D. The indigenous scripts of West Africa and Surinam: their inspiration and design // African Language Studies. 1968. Vol. 9; Фридрих И. История письма. 2-е изд. М., 2001; Дирингер Д. Алфавит. 2-е изд. М., 2004.